

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. július 26.

bb.1. virágzó amaryllis ,kétszínű páfrány ,kapitális tizlábu
rákok az állatkertben

1 tz/gg/k 1e acz

1970. július 26.

ismét ujdonságokkal várja látogatóit az állat-
kert. a pálmaház jelenlegi szenzációja az indiában honos amaryl-
lis liliumra emlékeztető illatos , fehér virága és a dám-
szarvas lapatjaihoz hasonló leveleiről elnevezett szarvas -
agancs páfrány. ez az eredetileg a tropusi őserdők faóriásain
harminc méternél magasabban élő növény egyébként „kétszínű-
ségéről „ híres . „agancsai „ fényes zöldek ,gyökérzeté-
nek kerekded levelei szürkészöldek.

a rovarház a mavad jóvoltából kapitális -
körülbelül husz centiméterre nőtt - folyami ,kövi és kecskerá-
kokkal gazdagodott . a tizlábu rákok közül jelenleg euró-
pában csak ez a három féle él. nálunk folyami rák van bőven,
„ a kecskerák ,amely a balaton egyik jellegzetes van „
volt ,szinte már teljesen kipusztult és kövi rák is csak a
börzsöny és a pilis néhány patakjában akad ./mti/

.-

9.45/k

-1-

E 14^h

bb.2. alfa 70 fotókiállítás

vid /mné/k ká bs 1970. július 2 26.

vasárnap délelőtt vácsott megnyílt a duna-kanyar fotóklub keretében működő öt fiatal fotóművész :csigó lászló, döbrössy páál ,kocsis iván ,néninger géza és várhelyi kálmán ,az alfa 70 csoport tagjainak, főleg váci témákkal foglalkozó fotókiállítása . a kiállítás a madách imre művelődési központban augusztus 9-ig délelőtt 10 órától este 19 óráig tekinthetőmeg./mti/

...

bb.3. daniel kornél festőművész kiállítása

vid /k ká bs 1970. július 26.

vasárnap délelőtt somogyi józsef kossuth díjas festőművész nyitotta meg vácsott a volt görög templom helyiségében daniel kornél festőművész ,a zebegényi szőnyi istván emlékmúzeum igazgatójának negyven olajképből és 31 grafikai alkotásból álló gyűjteményes kiállítását .a tárlatot két héttig délelőtt 10 órától este 7 óráig látogathatják az érdeklődők ./mti /

..-

^x
bb.4. senyei oláh istván festőművész kiállítása békésen

vid /k bs 1970. július 26.

senyei oláh istván alföldi festőművész alkotásaiból rendezett kiállítást békésen a debreceni déri múzeum és a múzeumok békés megyei igazgatósága. az ország második legnagyobb falujában a helyi múzeumban negyven festményt láthatnak az érdeklődők. a rendezők a művész legszebb alkotásai közül azokat válogatták össze, melyeken az alföld természeti szépségeiben gazdag tájait és az itt élő embereket örökített meg .az ünnepi megnyitón dr. módí györgy a debreceni déri múzeum igazgatóhelyettese mondott beszédet. a tárlatvezetést dr.tábori györgy a békési múzeum igazgatója tartotta ./mti/

r megyei

12.46/k

-2-

8 14 15

bb.5. névadóünnepség orosházán

vid/k bs 1970. július 26.

kollektív névadóünnepséget rendeztek vasárnap orosházán a városi tanács dísztermében. az uttörők sora között 14 apróságot vittek az anyakönyvvezető elé, aki a kicsinyek utónevét ünnepélyesen jegyezte be a nagykönyvbe. a szülők, névadószülőket a kiszések, az uttörők, a városi tanács vezetői meleg szeretettel köszöntötték .az ünnepelteknek az üvegyár vezetői ajándékokkal kedveskedtek ,mivel a szülők többsége üvegyári dolgozó./mti /

..-

bb.6. országos fotótanfolyam bonyhádön

vid /k bs 1970. július 26.

a bonyhádi vörösmarty mihály járási művelődési házban vasárnap zárult a fotoszakkörvezetők országos tanfolyama. a népművelési intézet és a szekszárdi babits mihály megyei művelődési központ fotóklubja által rendezett tanfolyam hallgatóit fényképező turákra is elvitték ,akik felvételeket készítettek : a tolna megye nevezetességei című fotópályázatra. a pályázat legjobb felvételeit értékes díjakkal jutalmazták ./mti/

bb.7. időjárásjelentés

k /bs 1970. július 26.

a meteorológiai intézet jelenti 1970 július 26-án vasárnap 12 órakor

mérsékelt meleg idő

az óceán felől szombaton közép európába rendkívül nagy sebességgel nedves hűvös oceáni levegő érkezett .átvonulása során heves záporokat zivatarokat erős szélvihart és lehülést okozott. így a hőmérséklet átlagosan mintegy tíz fokot esett vissza. vasárnap reggel hűvös levegő nyugat és közép európa fölött nagyjából nyugalomba jutott és így megkezdődött az idő lassu javulása .a szovjetunió európai területén tovább folytatódik a nyári meleg idő.

/folyt .köv./

13.00/k

-3-

8 14 20

bb.7. időjárásjelentés /folyt /k

hazánkban szombaton nyugat felől érkező hűvös levegő a dunántúlon már reggeli órákban heves záporokat zivatarokat okozott, átvonulását erős szélvihar kísérte. a lehülést okozó időjárási front a déli-órákban elérte a fővárosot majd az esti órákig az időromlás a tiszántúltra is áttért. a vasárnap reggel 7 óráig terjedő 24 óra alatt mindenütt volt eső zápor zivatar egy-két helyen jégeső kíséretében. a lehullott eső mennyisége általában tíz mm alatt maradt, helyenként meghaladta a 20 - 25 mm-ot. máshol 26-30 a keleti ország-szeben harminc-harminchárom fokot ért el. vasárnap hajnalra 11-18 fokig hűlt le a levegő. délelőtt felhőátvonulások voltak egy-két helyen futó eső keletkezett. a hőmérséklet 11 órakor csak 17-21 fokot ért el.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 19,6 fok volt 2,2 fokkal alacsonyabb mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fok volt.

várható időjárás hétfő estig:
vasárnap felhőátvonulások, hétfőn főként nappali felhőképződés, egy-két helyen futóesővel. az élénk helyenként még erős északnyugati szél hétfőre mérséklődik és változó irányú lesz. hűvös éjszaka.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 25 fok körül.

a duna vízállása budapestnél 464 cm. /mti /

--

bb.8. a hétfőn a szabolcsi vállalatok és tsz-ek is segítették az építőanyagokkal teli vagonok kirakását

vid /k bs 1970. július 26.

a felső-tiszai árvízszújtotta területen szervezett ifjúsági táborokban vasárnap volt a váltás, a vagonok kirakásában még sem volt fennakadás, mert a megyei helyreállítási albizottság kérésére a szabolcsi ipari és mezőgazdasági üzemek, tsz-ek önkéntes jelentkezések alapján dolgozóik átengedésével segítették ezt a fontos munkát.

/folyt köv. /

13.25/k

-4-

e

Jósvafőn 42 putnokon 43 lillafüreden 48 romhányban 53 mm hullot felhőszakadásból. A hőmérséklet csúcserőssége a Bakonytól északnyugatra csak 20 - 25 máshol

bb.8. a hétfőn a ...1 folyt /k

sok dolgozó szabadszombatjáról és hétfői pihenőnapjáról mondott le, hogy segítse az újjáépítést. a mátészalkai, fehérgyarmati és vásárosnaményi vasútállomáson és a kisebb kirakodóhelyeken szombaton és vasárnap is mintegy 200-an dolgoztak. a jelentések szerint az építőanyagokkal teli vagonok közül sokat kiraktak. vásárosnaményban például szombaton 96 vagonot ürítettek ki és vasárnap is hasonló lendülettel folyt a munka. /mti/

--

bb.9. vendégöznön szegeden - 70 ezren tekintették meg nyitás óta az ipari vásárt

vid/k bs 1970. július 26.

a szegedi ünnepi játékok szombat-vasárnapi előadásai: a trójai nők és a háry jános, valamint az ipari vásár, a iv. szegedi ifjúsági napok, a nemzetközi motorcsónakverseny s egyéb rendezvények több mint huszezer hazai és külföldi vendéget vonzottak a fesztiválvárosba. csupán az ifjúsági napokra több mint 5 000 fiatal érkezett különvonatok és autóbuszok seregén. száz idegenvezető kalauzolásával mikrobuszokon járták be a várost.

a vendégek legtöbbször vasárnap délelőtt az ipari vásár pavilonjait kereste fel. az este záruló kiállítást a megnyitás óta eltelt tíz nap alatt mintegy 70 ezren tekintették meg.

nagyon sok látogatót vonzott a „megszelidült” tiszta. a szombati vihar és lehülés után ismét felmelegedett a levegő, benépesült a z árvíz miatt későn nyitott partfürdő ujszegeden. ugyancsak „telt ház” volt a szegedi oldalon, ahol a nemzetközi motorcsónakverseny izgalmas futamait figyeltek a sportrajongók.

a természetkedvelők az egyetem világhírű fűvészkertjében tettek sétát. az érkezőket itt pompás látvány fogadta, mert éppen most nyílik a kert királynője, az indiai lótusz, amelynek virágai gyermekfej nagyságúak. ezenkívül tündérrózsák százai is díszlik a botanikus kert tavát. /mti/

--

13.34/k

-5-

61 40
6 14

bb 10. megkezdődtek a nagyvázsonyi Lovasjátékok
vid/ny bs

1970. július 26.

nagyvázsonyban vasárnapra elszórt a szombati vihar miatt aggodalom; ugynevezett vendégcsalogató időjárásnál körülheggett sor a történelmi Lovasjátékok idei előbemutatójára. az egykori zichy-kastély parkjának tágas Lovaspályája körül öt-ezer ülőhelyről gondoskodott a rendezőség. veszprémből és a balaton-partról különjáratú autóbuszok szállították az érdeklődőket az idegenforgalmi évad kiemelkedő eseményének színhelyére. az autókarakavánok - bár a fő műsorra délután került sor - már reggel megindultak nagyvázsony irányába. sokan voltak kíváncsiak a hazai Lovassport reprezentatív seregszemléjére. a délelőtti műsort a díjugrató verseny elődöntője és az ebtenyésztők egyesületének bemutatója vezette be.

délután a Lovasklub harosnásainak bevonulása és a díjugrató verseny jelentette a nyitányt, amelyet az első kosztümös jelenet, kinizei pál és várnépének életét bemutató színes kép követte. egymás után kerültek sorra a nagy tetszést kiváló Lovasjelenetek; a szombathelyi és a keszthelyi csapatok ügyességi bemutatói, a nagyvázsonyi és a budapesti Lovasklub karúszelje és a hortobágyi Lovascsoport számai. látványos volt a fogatbemutató és a belügyminisztérium Lovas alakulatának 1848-as képet idéző karúszelje. Lénárd béla koch-ötös hajtását és arab-mén időmitását is nagy taps kísérte. a második kosztümös jelenet a török világ 1650 körül nagyvázsonyi eseményeit elevenített fel, majd az 1709-es kuruc-labanc csata eseményeit idézték látványos tömegjelenetben. /mti/

--

bb 11. a nyár egyik legmozgalmasabb napja a balatonnál

vid/ny bs

1970. július 26.

felbolydult méhkasoz hasonlított vasárnap a balaton vidéke. a nyaralók és a vikendezők negyedmilliót meghaladó seregét a szombati vihar „száműzte”, a strandokról. a vendégeket a hűvösebb időjárás és az egy nap alatt 6-7 fokkal csökkent vízhőmérséklet vasárnap már csak kisebb számban csalogatta a strandokra. tízezres tömegek keltek utra, hogy a verőfényes, ideális kiránduló időben a tó partvidékének látványos és nevezetességeiben gazdagabb helyeit felkeressék.
/folyt köv/

-6-

14.50/ny

6 15 25

bb 11. / a nyár egyik.....folyt/ny

időnként többkilométeres járműkaravánok totródtak össze a nagyobb forgalmi helyeken. a vendégsereg azáltal is élénkítette a forgalmat, hogy néhány óra alatt a tó part több nyaralótelepét is felkereste. a hajók zsufolt fedélzettel közlekedtek és alig győzték a révkikötőknél várakozó gépkocsis tursiták szállítását. különösen mozgalmas volt az élet badacsonyban, ahol legalább 30 ezer ember töltött hosszabb-rövidebb időt. megélték a kült sífok, balatonföldvár, tihany, balatonfüred, nagyvázsony, keszthely és hévíz látogatottsága is. igen sok turista fordult meg a múzeumokban, a tárlatokon és az alkalmi killitásokon is.

a vendéglátóipar a legmelegebb időjárásu napokat is meghaladó forgalmat bonyolított le amíg a korábbi napokban a strand bistrókra nehezedett rendkívül nagy tömeg, addig vasárnap a balatonfelvidéki hegyoldalak vendégfogadóira. a kirándulók serege szinte minden szobát lefoglalt a hétvégén. helyet bérelni még a fizetővendéglátó szolgálat magán nyaralóiban is alig lehetett, mint ahogy csaknem zsufolásig megteltek a tágas kempingek is. illetékesek becslései szerint ilyen sok külföldi turistát, mint ezekben a napokban, már hosszú ideje nem számláltak a balaton vidéken. sífokon, balatonfüreden és más nagyobb helyeken 25-30 országból fogadtak vendégeket. az osztrákokon és a csehszlovákokon kívül nagy számban tartózkodtak a balatonnál német és holland turisták. /mti/

--

bb 12. kirándulók vasárnapja a velencei-tó partján

vid/ny bs

1970. július 26.

a pénteki kánikulában még vasárnapi vendégcsucsra számítottak a velencei-tó partján az idegenforgalmi szakemberek, a váratlanul hűvösre fordult időjárás azonban megritkította a tópart látogatóinak számát. a várt harmincezres vendégsereg helyett mintegy tíz-tizenötezren töltötték a hétvégét a tóparton. a szeles időben csak az edzettebbek merészkedtek a vízbe, a fázósabbak kirándulással, sétahajózással töltötték az időt. egyszerre népszerű lett a kánikulában elhanyagolt átkelőhajó, minden járat teli fedélzettel közlekedett. kirándulók szállták meg a pákozdi szunyogszigetet, sokan rándultak fel a védett természeti érdekességként nyilvántartott ingó kövekhez, s keresték fel a tóparti múzeumokat. gárdonyban a gárdonyi házban, kápolnásnyéken pedig vörösmarty Mihály szülőházánál tetőzött a „kirándulócsucs”,.

a külföldiek is mindjobban felfedezik a velencei-tónak és környékének szépségeit. a festői táj, az északi tópart romantikus falucskái sok külföldi kirándulót is vonzottak. sukorón, pákozdon, nadapon sok német, osztrák, lengyel turista fordult meg ezen a vasárnapon. /mti/

15.00/ny

--

6 15 30

bb 13. nagy vendégjárás volt vasárnap vas megyében

vid/ny bs

1970. július 26.

vasárnap ismét nagy vendégjárás volt vas megyében. már a kora reggeli órákban vonatokon, autóbuszokon, gépkocsikkal, érkeztek az ország minden részéről kirándulók, s sok külföldi, főleg osztrák, német, csehszlovák, jugoszláv vendégcsoport is ellátogatott a megyébe. csúcspont volt a festői szépségű kámonai, szelestei, sárvári arborétumban, s a jeli botanikus kertben.

Különösen sok vendéget fogadott szombathely és kőszeg. a megyeszékhelyen zömmel a világhírű isis szentélyal, s a római kori emlékekkel, kőszegen pedig a turisich várral, a város emlékeivel, nevezetességeivel ismerkedtek a látogatók.

sok hazai és külföldi vendéget fogadott a híres bükki gyógyfürdő is. a megye jellegzetes tájegységét az őrséget, valamint a kemenesaljai táj legszebb és leglátványosabb területét, a balaton menti vulkánkupok utolsó tagját a ság-hegyet is sok turista kereste fel. /mti/

..-

bb 14. idegenforgalmi nap hajdusoboszlón

vid/ny bs

1970. július 26.

több mint 5000 résztvevője volt vasárnap hajdusoboszlón a gyógyfürdőben megrendezett idegenforgalmi napnak. a személygépkocsik tömege és sok különjáratú autóbusz szállította a turistákat a fürdővárosba.

a vendégeket és a beutaltakat reggel a művelődési ház fűvőzenekara köszöntötte, majd fürdőruha és divat bemutatót rendeztek a strandon. a debreceni helyőrség zenekarának műsora után a bábezinház előadásának volt nagy sikere a kicsinyek körében. délután választották meg „hajdusoboszló szépét”. /mti/

-8-

15. 15/ny

6 15 34

bb. 15. vízi kresz vizsga a keleti főcsatornán

vid/k bs

1970. július 26.

a magyar autóklub hajdú-bihar megyei szervezete vasárnap eladójában szervezett vízi kresz vizsgát a megyében. hazánk mesterséges folyója, a csaknem száz kilométer hosszú keleti főcsatorna nemcsak a táj arculatát változtatta meg hanem lehetőséget teremtett a vízi sportoknak is. az elmúlt esztendő során a nyár, tölgy és rózsfa fákkal beültetett főcsatorna partján mintegy hatszáz hátrévi házhelyet mártak ki a vízügyi igazgatóság szakemberei, s nagyon sok víkendház már fel is épült. a csanakázás és más vízleptető iránt az igény mindjobban növekszik. ezért vasárnap délután a keleti főcsatorna nádudvari hidjánál a hortobágy szélén vízi kresz vizsgát tartottak. ez alkalommal tizen szerezték „jogosítványt”. /mti/

..-

bb. 16. aranylakodalom kőszegen

vid /k bs

1970. július 26.

aranylakodalomát ünnepelte vasárnap kőszegen baráth jános nyugalmazott máv főellenőr és felesége született banga országát. az ötvenedik házassági évfordulót ünnepelő párt a népes család, gyermekek, unokák, ismerősök köszöntötték, ajándékokkal, virággal halmozták el, s kívántak további sok boldogságot, egészséget, hosszú életet. /mti/

bb. 17. néptáncosok dunántúli találkozója balatonföldváron

vid /tné /k bs

1970. július 26.

balatonföldváron rendezték meg a már hagyományossá vált néptáncosok dunántúli találkozóját. hat magyar együttesen kívül egy bolgár, egy jugoszláv, s egy ndk-beli táncegyüttes is szerepelt. szombaton este a szabadtéri színpadon telt ház előtt nagy sikerrel mutatták be műsoraikat. vasárnap délelőtt a néptáncosok vezetői szakmai tanácskozást tartottak; megbeszéltek a fesztivál tapasztalatait. ezután kihírdették az eredményt. a menet táncversenyt a bolgár együttes nyerte, a csárdás versenyben miltényi gábor és rohonczy zsuzsa, a tatányai bányász táncegyüttes tagjai győztek.

em b a r g ó 19 h í g l

vasárnap este a szabadtéri színpadon került sor az együttesek második szereplésére, amely ezúttal is nagy sikert aratott. /mti/

19. 55/k

-9-

6 10 25

bb 13. nagy vendégjárás volt vasárnap vas megyében

vid/ny bs

1970. július 26.

vasárnap ismét nagy vendégjárás volt vas megyében. már a kora reggeli órákban vonatokon, autóbuszokon, gépkocsikkal, érkeztek az ország minden részéről kirándulók, s sok külföldi, főleg osztrák, német, csehszlovák, jugoszláv vendégcsoport is ellátogatott a megyébe. csúcsforgalom volt a festői szépségű káronyi, szelestei, sárvári arborétumban, s a jeli botanikus kertben.

különösen sok vendéget fogadott szombathely és kőszeg. a megyeszékhelyen zömmel a világhírű isis szentélllyal, s a római kori emlékekkel, kőszegen pedig a turisich várral, a város műemlékeivel, nevezetességeivel ismerkedtek a látogatók.

sok hazai és külföldi vendéget fogadott a híres büki gyógyfürdő is. a megye jellegzetes tájegységét az őrséget, valamint a kemenesaljai táj legszebb és leglátványosabb területét, a balaton menti vulkánkupok utolsó tagját a ság-hegyet is sok turista kereste fel. /mt1/

--

bb 14. idegenforgalmi nap hajduszoboszlón

vid/ny bs

1970. július 26.

több mint 5000 résztvevője volt vasárnap hajduszoboszlón a gyógyfürdőben megrendezett idegenforgalmi napnak. a személygépkocsik tömege és sok különjáratú autóbusz szállította a turistákat a fürdővárosba.

a vendégeket és a beutaltakat reggel a művelődési ház fűvőszenekeara köszöntötte, majd fürdőruha és divat bemutatót rendeztek a strandon. a debreceni helyőrség zenekarának műsora után a bábeszínház előadásának volt nagy sikere a kicsinyek körében. délután választották meg „hajduszoboszló szépét”. /mt1/

--
-8-

15.15/ny

6 15 34

bb.15.vízi kresz vizsgálata a keleti főcsatornán

vid/k bs

1970. július 26.

a magyar autóklub hajdú-bihar megyei szervezete vasárnap elsősorban szervezett vízi kresz vizsgát a megyében. hazánk mesterséges folyója, a csaknem száz kilométer hosszú keleti főcsatorna nemcsak a táj arculatát változtatta meg hanem lehetőséget teremtett a vízi sportoknak is. az elmúlt esztendő során a nyár, tölgy és rózsfa fákkal beültetett főcsatorna partján mintegy hatszáz hátrévi házhelyet mártak ki a vizügyi igazgatóság szakemberei, s nagyon sok víkendház már fel is épült. a csanaklás és más vízleptető iránt az igény mindjobban növekszik. ezért vasárnap délután a keleti főcsatorna nádudvari hidjánál a hortobágy szélén vízi kresz vizsgát tartottak. ez alkalommal tizen szerezték „jogosítványt”. /mt1/

--

bb.16. aranylakodalom kőszegen

vid /k bs

1970. július 26.

aranylakodalomát ünnepelte vasárnap kőszegen baráth jános nyugalmazott máv főellenőr és felesége született banga erzsébet. az ötvenedik házassági évfordulót ünneplő párt a népes család, gyermekek, unokák, ismerősök köszöntötték, ajándékokkal, virággal halmozták el, s kívántak további sok boldogságot, egészséget, hosszú életet. /mt1/

bb.17. néptáncosok dunántúli találkozója balatonföldváron

vid /tné /k bs

1970. július 26.

balatonföldváron rendezték meg a már hagyományossá vált néptáncosok dunántúli találkozóját. hat magyar együttessel kívül egy bolgár, egy jugoszláv, s egy ndk-beli táncgyűttes is szerepelt. szombaton este a szabadtéri színpadon telt ház előtt nagy sikerrel mutatták be műsoraikat. vasárnap délelőtt a néptáncosok vezetői szakmai tanácskozást tartottak; megbeszélték a fesztivál tapasztalatait. ezután kihírdették az eredményt. a menet táncversenyt a bolgár együttes nyerte, a csárdás-versenyben miltényi gábor és rohonczy zsuzsa, a tatabányai bányász táncgyűttes tagjai győztek.

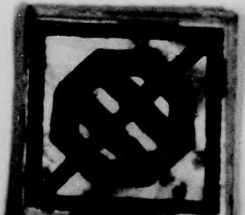
em b a r g ó 19 h i g i

vasárnap este a szabadtéri színpadon került sor az együttesek második szereplésére, amely ezúttal is nagy sikert aratott. /mt1/

15.55/k

--

6 10 25



bb 18. helycsere az ifjúsági építőtáborokban

8 vid-tf/tné kcs bs

1970. július 26.

hétfőtől váltják egymást a fiatalok önkéntes csoportjai a nyári ifjúsági építőtáborokban, ahova legelőbb helyen vasárnap este megérkezett a harmadik turnus népes serege. szabolcs-szatmár megyében, ahol az árvízszújtotta területeken hét ifjúsági építőtábor működik, most összesen 2400-an kezdik meg a munkát. a csegeri, a jánkajtsi, a ménteleki, a tivardari és a többi táborba szabolcs, borsod, hajdu, bihar, baranya, zala megyéből és budapestről érkeztek ipari tanulók, középiskolások. a jánkajtsi táborban 200 vietnami fiatal is dolgozik. egyébként a vasárnap érkezett csoportokat a vasútállomásokon ünnepélyesen fogadták a kisz megyei és járási bizottságának, az építőtáboroknak a képviselői. elmondták az érkezőknek, hogy az előző csoportok fiataljai mindenütt derekas munkát végeztek. dolgos kezükre különösen szükség van ezen a nyáron az árvízkárosultak házáinak, lakásainak újjáépítésében. különösen az építőipari szakközépiskolai tanulók tesznek ki magukért az ilyen helyreállítási munkálatokban; s ezzel nemcsak segítőkészségükről tesznek tanúságot, hanem arról is, hogy jól elsajátították szakmájuk fogásait.

szombathelyről vasárnap 200 vasi fiatal indult kéthetes építőtáborozásra. a most munkához látó csoportokba kizárólag lányok kerültek: növényápolásban, gyümölcs- és zöldségzedésben segítőkészek a halásztelki és az ujbögi gazdaságokban. velük együtt az idén összesen 1.100 fiatal utazott eddig vas megyéből nyári ifjúsági táborokba. /mt1/

--

embargo 20 óráig!

bb 19. bach hangverseny az esztergomi nyári egyetem hallgatóinak

vid/tné/ny bs

1970. július 26.

esztergomban a dunakanyar nyári művészeti egyetem programjához kapcsolódva vasárnap este hangversenyt rendeztek a bazilikában. a budapesti postás szimfonikus zenekar és az esztergomi labor műszeripari művek balassa bálint kórusa bach műveiből adott elő.

/mt1/
17.38/ny

--
-10-

6 17⁴⁵

vább 20. tízezren tekintették meg

vid/tf/mné kcs bs

1970. július 26.

vasárnap a győri ipari kiállítást és vásárt, amelyet az idén először rendeztek meg. hetvenhat vállalat termékei kerülnek a közönség elé. a látogatók - különösen nagy tetszéssel fogadták a győri pamutszövő és műbörgyár kiállításán most először szereplő új termékét, a grabonotex-et, amelyet kigyó-, krokodil- és gyík bőr utánzatban is gyártanak. sok nézője van a cardo butorgyár termékeinek és az egyik kisipari szövetkezet által készített műanyag motorcsónakoknak is. /mt1/

--

bb 21. budapestre érkezett az ndk tervbizottságának elnöke

t sl/gg ie kcs bs

1970. július 26.

vasárnap budapestre érkezett gerhard schürer, az ndk minisztertanácsának elnökhelyettese, a tervbizottság elnöke, hogy párdi imrével, az országos tervhivatal elnökével az 1971-75 -ös időszakra szóló népgazdasági tervek koordinálásáról tárgyaljon.

fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent párdi imre, ott volt dr. herbert plaschke, az ndk budapesti nagykövete, továbbá a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. /mt1/

--

bb 22. halálos balesetek

1 tf/mné kcs bs

1970. július 26.

vasárnap reggel nyíregyházán tóth józsef 34 éves gépkocsivezető, a buji új élet termelőszövetkezet tehergépkocsijával elütötte a kerékpáron közlekedő hámosi józsef 57 éves máv alkalmazottat, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

szollár gyula 36 éves budapesti lakos, személygépkocsival zsámbék község területén, balra kanyarodás közben egy körül-belül két méter mély árokba borult. a baleset következtében a gépkocsi utasai közül kuzma pál budapesti vízvezeték-szerelő a helyszínen meghalt, szollár gyuláné 22 éves gépirónő és kuzma pálné 24 éves tsz tag súlyos, de nem életveszélyes, a gépkocsivezető és további egy utas könnyű sérülést szenvedett. kétegyháza és bánkut, békés megyei máv állomások között egy mozdony halálra gázolta a vasúti sínek között közlekedő avramucz demeter 76 éves és ottlakán györgy 71 éves kétegyházi nyugdíjasokat. /mt1/

--

18.20/kcs

-11-

6 18⁴⁰

bb 23. huszonkét különrepülőgép

1 tf/mné kcs bs

1970. július 26.

Érkezett a ferihegyi repülőtérré, illetve indult utnak budapestre vasárnap. erről tájékoztatták az mti munkatársát a repülőtérforgalmi irodáján, ahol hollaky attila szolgálatvezető helyettes minden különleges eseménytől mentes, „csendes” vasárnapról adott hírt. a menetrend szerint közlekedő gépeken kívül különjáratral érkezett zürichből 100 tagú svájci turistacsoport, s ugyanennyi svájci turista utazott haza magyarországi látogatásáról. berlinből, bécsből, koppenhágából, varsoóból, moszkvából, frankfurtból és más európai nagyvárosból indított gépmaradak is landoltak vasárnap budapest repülőterén. a déli órákig mintegy másfélezer - érkező- és induló - utas járt a ferihegyi repülőtéren./mti/

18.30/kcs

abb 24. vasárnap munká a földeken

8 vid-tf/mné kcs bs

1970. július 26.

az idén igencsak megkésett aratást az elmúlt napokban lehullott nagymennyiségű csapadék tovább késlelteti, mégsem volt üres a határ ezen a vasárnapon: gépek sokasága, emberek tízezrei dolgoztak a termelészövetkezetek, állami gazdaságok földjein.

a kistalajföldön - a korábbi napok átlagát tartva, - 7-800 holdról takarították be a holdanként 16 mázsa átlagtermésű búzát. a traktorosok csaknem ugyanakkora területen forgatták meg a talajt, mint ahonnan a magtárakba került az új termés.

vas megyében már befejezték az őszi árpa aratását, a búzatáblákról körülbelül egyharmadrészben sikerült eddig betakarítani a termést, a rozs vágásával egy-két nap alatt végeznek. vasárnap mintegy 300 kombájn dolgozott a vasi földeken, a teljesítmény viszont elmaradt a szokásostól, mert a talajok még nem száradtak fel megfelelően. jó hír viszont, hogy a megyében csökkentek az alkatrész-beszerezéssel kapcsolatos gondok. hasonlóképpen örvendetes, hogy a betakarított gabona minősége jó, igaz, a termés gondosabb tisztítást igénylzi, mint tavaly.

/folyt.köv./
18.50/kcs

-12-

bb 24./vasárnap munká...folyt./ kcs

hajdu-bihar megyéből érkezett jelentés szerint a későn beért gabonából szombaton több mint 5 000 hold termését takarították be, a vasárnapra szervezett munkát „elmosta”, a szombat éjszakai éjszázás, s így még csak negyedét aratták le a kalászosoknak.

kényszerpihenőt tartottak vasárnap békés megyében a betakarítók, a rossz talajviszonyok miatt. a kombájosok és a szelők a gépek karbantartására használták ki az időt. a bálázók és a szalmahordók sem tudtak zavartalanul dolgozni, viszont sokfelé a megyében munkába állították a szántóvető traktorokat: friss vetőágyba került a magja a másodvetésű csalamádénak, kölesnek, napraforgónak és más takarmánynövénynek.

minden órát, minden percet kihasználják a mezőgazdasági munkákra csongrád megyében is. vasárnap itt pótkocsis vontatókkal hordták a szérűkre a learatott búzát és rozst, hogy azonnal tisztítsák, szárítsák a terményt, amelynek ebben a csapadékdús esztendőben meglehetősen magas a nedvességtartalma./mti/

mbb 25. beethoven-hangverseny martonvásáron

vid/kcs bs

1970. július 26.

a kedvezőtlen időjárás miatt szombat este helyett vasárnap este tartották meg az idei második martonvásári - egyben jubileumi - hangversenyt. az mta mezőgazdasági kutató intézetének parkjában, a monumentális beethoven-szobor tövében a magyar állami hangversenyzenekar ferencsik jános vezényletével és kovácsdienes negedülművész közreműködésével az egmont nyitányt, a hegedűversenyt és az v./ szimfóniát tolmácsolta nagy sikerrel./mti/

18.55./kcs

-13-

6 18 55

bb 26. budapesten is bemutatkozott a novoszibirszki balett-
együttes

t szö/gg zs kcs bs

1970. július 26.

a moszkvai, leningrádi és kijevi balettművészek után
vasárnap este újabb kitűnő szovjet balettegyüttest ismert meg
a főváros közönsége. a szegedi szabadtéri játékokat követően
a margitszigeti szabadtéri színpadon is nagy sikerrel mutatkoztak
be a fiatal, alig 25 esztendőös multra visszatekintő novo-
szibirszki állami opera- és balettszínház táncosai.
csajkovszkij hattyuk tava című háromfelvonásos balettjét
a leningrádi hagyományok alapján ~ ~ ~ ~ ~
ten még nem ismert új koreográfiájával és betanításában -
adták elő.

csajkovszkij klasszikussá vált hattyu-balettjét a premiért
követően 27-én és 28-án is láthatja a fővárosi közönség./mti/
-.-

20.04/kcs

-14-

20¹⁰

-v é g e -

M. T. I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fiume utca 5-7. Telefon: 159 490, 359 590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1970. július 27.

bb 1. pillantás az alkotóműhelyekbe - neves szobrászművészek
munkájukról, művészi terveikről

i szö/mm/ny zs -cz

1970. július 27.

szobrászművészeink többsége a nyári hónapokban sincs sza-
badságon: a műtermekben pattognak a vésők, művészi formát ölt
a gipsz. készülő és most született alkotásaikról kérdezte
pátzay pált, somogyi józsefet és mikus sándort az mti munkatár-
sa.

pátzay pál műtermében a kenyérszegő két és félméteres szo-
boralakja fogadja a látogatót.

- még a huszas évek közepén történt, kölyök-művész korom-
ban, hogy szegeden barangolva valami különleges, szinte ódai
illatra lettem figyelmes. nyomon követtem: a kenyérpiachoz vitt
az ut. testes asszonyok szelték a tanyavilágban sült, tiszta
buzalisziból dagasztott kenyeret. dunántuli ember vagyok és ott
kisebnek is a kenyerek, meg rozssal is keverik lisztjét, - így
persze illatuk is más. megkapott az új élmény: nyomban csináltam
egy vázlatot, de a háború alatt megsemmisült. s most, évtizedek
multán valahogy feltámadt bennem az emlék, s csak úgy a magam
kedvére végre megszületik kenyérszegő-m. gyóni géza portréja a
másik új munkám: békéscsabán állítják majd föl. és megkért a fő-
város is: komponáljak a várba illő, játékos vizikutat bronzból.
ez következik hát a sorban.

/folyt köv/

-1-

6 14 45